平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
三十二年五月十一日
第九百八十三號
今日一大張售國幣五角
宣傳部登記證滬報字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

大王油　可恭可服　家用良藥　山田大藥房

緬邊馬西河上游激戰 日軍攻佔要邑布其頓
阿拉干區英軍向西北潰退

【東京十日中央社電】日大本營五月十日下午五時卅分發表：陸軍部隊於五月八日下午七時，突入馬西河上游之布其頓，經激戰後，即將其佔領，現正補蕩殘敵中。

【瑞士京城十日中央社電】路透社駐新德里特派記者昨日所發消息，承認在緬印邊界之阿拉干地區，日軍常保持主動，勝過英印軍隊。日軍已截斷布其頓及蒙道兩處英軍之聯絡道路，並已迫使英軍再向北面及西面退卻，日軍現已帶來大砲，以轟擊該路，該處曾有猛烈之戰鬥，但在此處困難之地區中，日軍幾自始至終保持主動云。路透社消息謂：阿拉干地區英軍失敗之原因有四：㈠因船隻缺乏，未能佔領阿基亞布；㈡不合季節之雨水突降，使道路供應困阻；㈢未能充份使用船艦，致未能運用充份之人力，以截斷日方之交通線；㈣反軸心軍多患瘧疾。故英軍指揮部不得不派遣無經驗之增援部隊至生疏之地區作戰。

【東京十日中央社電】日軍精銳部隊，前曾於印緬邊境印度方面擊潰英印軍主力，使其奪回日溪之企圖遭受挫折。茲復繼續轉戰於酷熱之山野，猛攻印緬邊境馬西河左岸敵據點布其頓，經激戰後，即將其完全佔領。此事業於十日由日大本營公佈。按日軍此次所佔領之布其頓，位於印典以北約四十公里之印緬邊境，乃英軍要地。自英軍自去年為圖奪回緬甸進擊日溪以來，即成為其重要之兵站基地。英印軍在日溪方面作戰失敗後，乃在布其頓附近集結相當兵力，包括生力軍數旅團及其他殘軍，企圖向日軍反攻。於昨日軍乃以布其頓為中心，由馬西河畔左右兩岸開始圍攻，而擊破英軍之新企圖。英印軍夢想奪回緬甸欲圖開始蠢動，經由此次日軍再予打擊，其企圖乃被完全粉碎。

財部分咨各省市查禁 敵性貨幣之買賣持有
日使館當局發表談話表示感謝

【南京十日中央社電】頃得財政部確悉：關於美金、英鎊、港幣等敵性貨幣之買賣交易或匯入，早經友邦當局嚴禁有案，現查各地市面上尚有上項敵性貨幣買賣之交易，殊屬非是。業經財政部於五月十日佈告，自即日起，所有以美金、英鎊、港幣，及以上項貨幣為期票、支票之買賣交易或匯入，應即一律禁止。如有攜帶、持有，或保存上項貨幣情事，一經查實，定予嚴懲；倘有故違，亦應一併從嚴取締。其實施區域為：江蘇、浙江、安徽、江西、武漢，及華北、華南、各區域；并已分咨各省市政府查照，飭屬一體遵照。

【南京十日中央社電】日駐華大使館當局，以國府財政部已於十日公布，立即實施取締敵性通貨措置，為呼應起見，乃於當日發表談話，大意謂：「上海美鈔，及英鈔、港鈔，及以此等通貨所表示之支票，及小額支票之買賣，及其他一切交易，攜帶運送，以及匯款等行為，早經上海方面日陸海軍最高指揮官，於去年七月十四日，發出布告，禁止在案。茲國民政府復於今日，由財政部頒發布告，除禁止其交易外，並禁止持有此等通貨，凡敢故違者，決嚴罰不貸。國府前既完成和平地區之通貨統一工作，今又採取此次措置，實足為本日起在香港實施軍票一元化工作之有效而適當之策應，並期能根絕此等敵性通貨之暗盤交易，以協助在大東亞共榮圈打倒英美勢力之工作，此實充分發揮現中國參加大東亞戰爭之決意，故日方對此，深為感謝。」

香港實行統一幣制 以軍票為唯一通貨
下月起禁止港幣流通

【香港十日中央社電】香港總督府為鞏固治安復甦，發展一般民生起見，決自六月一日起，以軍票為唯一通貨，禁止港幣於管區內流通。十日以總督令第廿六號公布：「香港佔領地管區內通貨規則」，同時並發表關於該規則施行後，軍票與中儲券交換之公告。然港幣與軍票中儲券之交換，亦於是日以第廿九號公告公布，無須許可之交換額，及輸出額，均定為二百元，交換比率，則為中儲券百元，對香港軍票十八元。持有港幣者之交換期限，自十日至卅一日截止。以港幣存款，亦改為軍票存款，一般債務之清償，亦以軍票為標準，換算之比率，為一對四，以圓滿斯價。香港管轄內通貨統一，非僅使管下經濟界安定，對今後其機能之向上發展，亦頗堪期待。又此次禁止港幣流通，未行貶價，已足表現總督府當局適應現實情勢，尊重民情之方針。

東條首相晉宮 啓奏赴菲經過

【東京十日中央社電】東條首相，於本日上午十時三十分，晉宮拜謁天皇陛下，啓奏此次赴馬尼拉經過，並奏答一般政務之垂詢後，即自宮中退出。【東京十日中央社電】日重光外相，於十日下午一時半，赴首相官邸，謁東條首相，舉行要談，歷時五十分鐘始畢。聞重光外相，向東條首相報告北非戰局，及其他國際情事，並就首相此次訪問菲島事，交換各種意見。

日機轟炸達爾文港

【里斯本十日中央社電】據新金山來電：西南太平洋反軸心軍司令部十日發表：日軍航空部隊，九日曾轟炸達爾文港云。

直港爆炸案 續發現屍體

【拉里尼亞十日中央社電】今晚消息：昨日直布羅陀港內，發生爆炸事件，有滿載軍火之一萬一千噸美商輪一艘，亦在沉失之列。此外受創者，尚有英輪三艘，目前死傷確數，尚不可知。截至昨日傍晚時止，已在海面發現屍體十九具，炸毀之各英船，均係由倫敦裝運食料者，其一受創特重，因油櫃着火，即曼延全船也。

東線即將發生大激戰
自北極至黑海多處據點德大軍雲集
古班及奧勒爾戰事漸趨擴展

【瑞典京城十日中央社電】德軍正在沿北極至黑海之二千哩戰線上，多處據點集合大量新力軍，故現時蘇聯方面有隨時發生大激戰之可能。路透社駐莫斯科特派記者，昨晚報告稱：德軍指揮部，業已創設一堅固之陣地，並已建立一組織完善之防地系統，德軍已將有力部隊移進，其他消息，則謂德軍已移動坦克車、裝甲車及供應車，此等新戰線之戰鬥，在過去數日間，已增加緊張。全部戰線之戰勢，已可見新攻勢之時機，已逐漸成熟，原以古班及奧勒爾地區為中心之戰鬥，已延至多處地區矣。

【瑞典京城十日中央社電】據東線消息：德蘇兩軍八日夜，突於前線鋼克爽基地區，展開大規模之遭遇戰。蘇軍仍採取攻勢，至九日正午，莫斯科電台廣播稱：蘇軍於該南部一處，突入德軍陣地，已成功。

【柏林十日中央社電】史丹芬尼社自軍事方面獲悉：在過去數日間，列寧格勒之一布爾斯維克工廠，及化學廠，基洛夫電力廠，各廠，曾不斷遭轟擊，皆受重創，蘇軍派出轟炸機，企圖炸毀德方之炮隊，但並未成功，反受重創。

【柏林十日中央社電】據德國新聞社東線從軍記者漢爾上校報告東線戰況，謂㈠蘇軍雖於八日在庫彭地區竟日反覆向德軍猛攻，業被德軍擊退，德軍山嶽部隊，曾與蘇坦克車部隊展開肉搏戰，擊毀蘇坦克車十六輛，並鹵獲戰車砲數門。又德空軍俯衝轟炸機隊及戰鬥機隊，亦協力陸上部隊作戰，並於庫彭地區上空，擊落蘇機四十七架，又德軍陸上砲火亦擊落蘇機二架。㈡德空軍轟炸克拉斯諾達及克魯泡特金兩車站，並集中攻擊企圖在亞速海沿岸登陸之蘇軍，擊沉蘇軍小艇廿一艘，重創十六艘。㈢德軍小兵隊，得悉蘇軍企圖在唐納茲中部地區里希強斯克，將開始攻擊後，即先行猛攻，展開肉搏戰後，現已將該地蘇軍擊潰，是役德軍佔領重要據點一處，今後可以此防止蘇軍之不逞企圖。㈣奧勒爾地區德軍八日上午開始攻擊，壓迫蘇軍向後退走，當日下午，蘇軍復開始猛攻，亦被德軍擊退，並予以重創。

美機盲炸越南

【河內十日中央社電】據越南當局發表稱：美機九日下午飛東京州，投彈數枚，炸傷無辜民衆數人。

法報論戰事 英美為戎首

【巴黎十日中央社電】巴黎馬丁報昨日評論稱：一明日五月十日，為德軍在西面開始攻擊之三週年紀念，吾人實無理由，開始此次戰事。法國蒙受悲慘結果之戰事，此次大戰之真正罪人，實為英國及美國。該報表示：從外交文件必可證明中，此次戰爭之全部責任，應由羅斯福總統及其駐歐代表布立特負之。今日英美不能原諒吾人所採之途徑，彼等之不人道封鎖，彼等之殖民地所施之待遇，及彼等對吾人施行報復之最有力證據」云。

馬爾太島 兩次空襲

【里斯本十日中央社電】據拉多列塔消息：馬爾太島星期日早晨，曾發空襲警報兩次，第一次並未發見敵機，第二次則有軸心戰鬥機出現於該島上空，損害情形，尚未發布。

季勞與特戈爾 將定會晤地點

【里斯本十日中央社電】據阿爾及爾今日宣稱：特戈爾將軍將選定馬拉開虛或比斯克來兩地，與季勞將軍舉行會議，按季勞曾拒絕特戈爾之請求，於阿爾及爾舉行會議，比斯克來則在阿爾及爾東南約三百五十公里。

伊拉克東北邊境 已宣布劃為戰區

【瑞典京城十日中央社電】德國新聞社訊：據報達消息：伊拉克北部，沿土耳其邊境，及東部沿伊朗邊境之區域，已根據伊拉克總理賽德，與英第十軍司令波納爾之協定，宣佈為戰區。聞英第十軍已在最近數月內增援甚多。依據新法訓練之帝兵若干大隊，現已駐於該區。

時事話題 突尼斯戰爭與歐局
一萍譯述

突尼斯的爭奪戰，由於德義聯軍抗戰的英勇，武器的精良，雖在兵力極端薄弱和接濟絕頂困難的情形下，苦戰歷半年之久，始告一段落。這正是表示軸心在歐洲的陣地，難以攻取，同時顯著的證明，英美已被迫更改他們的戰爭時間表了。

羅斯福和邱吉爾在突尼斯爭奪戰展開之前，曾再向他們的國民保證說：決在本年內侵入歐洲，但是在最近數月來，他們却又閉口不談第二戰綫問題，直令人莫明其妙。羅斯福在最近一次的招待新聞記者席上，記者提出質問，本年內是否將在歐洲開闢第二戰綫？他的答話甚為有趣，他說：「我不曉得，如果我有這種舉動，亦不會告訴你。」美國最近美國陸軍供應部部長蘇瑪維爾，宣稱：陸軍的配備，須到一九四四年的夏季才能夠完整。同時，蘇聯亦決定不受英美的欺騙，因為羅斯福曾向她擔保在一九四二年開闢第二戰綫，但是她所得到的結果，祗有美國的攫取北非法國屬地，事後，羅氏又向史太林道歉的說：「美國的佔有北非法屬地，那是暫時代替開闢第二戰綫的動作」。蘇聯因為不能迫使英美開闢第二戰綫，當然心有不甘，她準備單獨作戰，並置所謂「大西洋憲章」於不顧。蘇聯領袖史太林鄭重的說：「如果英美再不和我們並肩作戰，那末，我們惟有為我們自己的目標和主義單獨作戰」！蘇波關係最近的趨於破裂，即是史太林準備撕破「大西洋憲章」，藉以迫使英美開闢第二戰綫的最後步驟。

英美作戰的目標，據說，一部份是為着要恢復波蘭戰前的國境，但是蘇聯早已看穿了這一點，便來一個與波蘭亡命政府絕交，拒絕波蘭恢復東部國境的要求，明顯的表現她的猙獰的侵略面貌。蘇聯同時又譏嘲英美作戰的目的，她想強迫英美接受史太林的作戰意義，要求協力贊助，但是，協約陣營的夥伴，傳統性的「同床異夢」，終歸是互相推諉和敷衍，也許史太林將來迫不得已，祗有「獨行其是」吧！

德波戰事爆發後不久，英國得了美國的後援，即向德國宣戰，當時她們的目的，無非是為着維持波蘭領土的完整。可是，到了今日，英美却為了毀滅波蘭，將波蘭併入蘇聯的版圖而戰了。由此以觀，英美之欺騙波蘭政府，已昭然若揭。實際上，英美並非為了弱小國家而戰，乃是催促她們本身的毀滅，歐洲蘇聯之予取予求，英美將拱手讓之，非至歐洲蘇聯之赤化不可嗎？

目前美國人民，埋怨羅斯福者日見多，因為他們根本不願意加入戰爭，他們之再痛苦總統羅氏，乃為世界正義而戰，領導他們避免戰爭，誰知道這次戰爭，羅氏的參戰是希望他們保證說：「美國乃為正義而戰」，他們却受了蘇聯的欺騙，乃是為了蘇聯併吞歐洲的弱小國家，而享樂主義的美國民衆，而後悔恨，當然是怨聲載道，倫敦的波蘭政府首腦西哥爾斯基氏了，亦知道波蘭已被英美所出賣了，他大有早知今日，悔不當初之憾，也許想着：不如早與德國談和，或不致於淪亡吧。也許歐戰也不至於為波蘭而爆發，他的國土亦免致於淪亡吧。

軸心軍退守蓬角 扼住西西里海峽
協約軍兩路企圖包抄進攻

【瑞士京城十日中央社電】據今日消息：軸心軍現維持一三角形之前綫，以應付反軸心軍之攻擊，所有在突尼西亞之大部份德義軍隊，正陸續向突尼西亞尖端之蓬角撤退。據反軸心軍空中偵察之估計，軸心軍隊約有五萬人左右，因現正紛紛撤退入該處地峽，故其出入口後衛戰極為激烈。據路透社電訊，英方第六鐵甲師團，現向前推進，已越過曼門立夫，另一英方鐵甲師團及法軍鐵甲部隊，亦用包抄形式，向此門戶推進。同時反軸心軍之海空軍，在西西里海峽內，以期截堵軸心軍撤退。反軸心方面消息稱：軸心軍得天時之利，在黑夜掩護下，以小艇偷渡。據英方面所傳消息，亦謂常有德義汽艇，魚雷艇，輪流來往於突尼西亞與西西里之間，及渡輪等，比塞大之南方，星期六晨尚有戰事。

【柏林十日中央社電】據德國新聞社駐突尼西亞前線特派員普拉格納電稱：軸心軍現繼續英勇抵抗，惟數量上佔絕對優勢之敵軍，業已完成其拖延時間之任務，英美軍雖能突破數處，但仍未能達成其包圍之企圖，證明已建設新三角形軸心軍陣地之企圖，業已實現。自東北海岸直至傑貝爾霍夫，以前與英第八軍對峙中之軸心軍，在泰包爾卡山之西南，已建有堅固之山上陣地，以及法蘭西兵之進展，甚至英美軍之大規模進攻，及優勢敵軍之六度展開，亦均未能克服軸心軍部隊，抵抗特別英勇。貝爾西亞日前之局勢，突尼西亞目前之局勢，軸心軍擊退英美軍之企圖。

【維希十日中央社電】據此間消息靈通方面昨日稱：突尼西亞總督埃斯特瓦上將，已抵達維希。

義陸次致詞 慶祝陸軍節

【羅馬十日中央社電】史丹芬尼社訊：陸軍次長於義國陸軍及帝國紀念日，向陸軍致詞稱：「吾人之軍隊，尊崇其傳統，明瞭其責任，乃義國民衆最純潔之代表。茲慶祝其光榮之陸軍日，永遠準備以其熱誠及犧牲，明其對於我國永存之命運之信心。義王萬歲，義相萬歲」。

【布達佩斯十日中央社電】據史丹芬尼社訊：星期日義國會大禮堂舉行慶祝義帝國日，列席者有匈教育部次長，義國公使，及匈牙利之政界及文化界多人。義國人士，亦有代表參加出席。

英義第四次 交換戰俘

【安加拉十日中央社電】英義兩國，昨日在伊茲米爾，由土耳其紅十字會及國際紅十字會照料，舉行第四次交換受傷戰俘，及非戰鬥人員俘虜，義國醫生護士及傷兵共計二千零十二人，與英方之醫士及衞生人員三百零五人及傷兵九十一人交換，英方交換船三艘，及義方之交換船三艘，皆定於今日啓程返國。

圖在大西洋伸展勢力 美覬覦葡領佛德角島
盛傳已與葡政府開始折衝

【里斯本十日中央社電】美政府現力謀獲得大西洋南洋上之島嶼，俾遂其制霸世界之野心。傳此次復覬覦葡領佛德角，現已與葡萄牙政府開始折衝。

美議員批評 互惠商約案

【里斯本十日中央社電】今日此間接華盛頓電訊，預算委員會共和黨委員十人，前被邀調查下月滿限互惠商約法案之全部問題，現接獲彼等聲稱：此法案應付戰後海外貿易問題，殊屬完全不宜云。聞政府方面，已壓迫議員，再將此法案延長兩年，且不加修改。

日新任駐華大使 谷政之啓程來華

【東京十日中央社電】日新駐華大使谷正之氏，自受命後，即與大東亞省等各方面協商一切，茲為積極推進對華政策之必要，已於本日上午九時，自東京出發，本日並偕駐華大使館太田參事官同行。按日本對華政策之新方針，係以強力協助國府，展開政治力之強化，為契機，以中國之自主獨立，在日本積極協力下，已節節實現。中國因與日本同生共死，全面協力完成大東亞戰爭之任務，今後之施策，尤須強力推進。谷大使此次赴任後，日對華政策，將益形具體化，中日一體關係，必更強化。茲谷大使預定途中參拜伊勢神宮，約月中可抵我國首都南京。

蘇組波蘭師團 不久將見實行

【瑞典京城十日中央社電】莫斯科無線電廣播稱：蘇聯現正計劃以反對西哥爾斯基政權之份子，組織一波蘭師團。據此間另一方面所獲消息，謂史太林不久或將頒發此項命令。莫斯科無線電稱：該師團將以科修斯哥將軍為名，科氏為美國獨立戰爭時華盛頓之副官。此間政治觀察家，將此事與以前所傳莫斯科已有波蘭愛國志士聯合會之組織一事相參證，並表示相信該組織將被利用機會以產生其自己之軍隊。瓦斯留斯加，前曾主張以代安達斯將軍，統率新組織之新軍團，瓦氏多年來為反對聖軍閥，一九三九年九月，居於蘇軍佔領之波蘭國境，取得蘇聯國籍，並加入烏克蘭蘇維埃之共產黨。最近數星期，渠穿着蘇聯軍官制服，出現於莫斯科，亦即組織第二波蘭軍團之先聲。

美勞働局續審 煤業罷工事件

【里斯本十日中央社電】據華盛頓電訊：美戰時勞働局，已於昨日繼續審理煤業罷工事件，以期解決礦工與煤業主間之工資爭執。惟礦工聯合會仍拒絕派遣代表，故政府已指派律師一人，代表礦工，俾審理得照常繼續進行。按礦工與政府間所商定之十五天協定，將於五月十八日滿限，根據官場表示，政府將繼續行動，至罷工風潮完全消滅為止。

美機一架 在南美失事

【阿根廷京城十日中央社電】據加拉卡斯消息：美國轟炸機一架，於五月三日，在委內瑞拉巴拉加納半島之桑坦伊山失事，該機全部毀壞。

斯羅簽訂 文化協定

【不加勒斯多十日中央社電】史丹芬尼社訊：斯洛伐克教育部長斯坦諾，與羅馬尼亞新總統安東尼斯古，於星期日晚，在此間簽訂斯羅文化協定。

溫沙公爵 行抵紐約

【里斯本十日中央社電】溫沙公爵與其夫人，昨抵紐約，此行目的為調整殖民地事宜，彼等將續往華盛頓。

保以勳章 贈予羅王

【不加勒斯多十日中央社電】史丹芬尼社訊：五月十日，羅馬尼亞獨立紀念日，保加利亞王波里斯，以勳章贈與羅王米克爾，已由保總理托米諾夫送達羅王。

美潛艇砲擊日本土
日北部防軍參謀發表談話

【東京十日中央社電】札幌電話：日本北部軍防衛司令部參謀，於十日就美潛艇砲擊日本土事發表談話，大意謂：關於敵潛艇砲擊本土事，吾人早已料及，故不足驚異。敵潛艇此舉，顯在企圖實行神經作戰，若吾人因此而驚異，則將為敵人所乘。就目下情形而觀，今後或有類此事件發生，吾人應堅持必勝信念，願我全國國民，各就本位努力。至於此次損害，業已發表，附近住宅，毫無損害，僅牧場被擊。

【東京十日中央社電】札幌電話：日北部軍本日下午三時發表：五月九日夜十一時四十分，敵潛艇曾砲擊北海道幌別村附近牧場，我方無損害。

軸心國醫院船 迭遭不法轟擊

【柏林十日中央社電】軸心軍醫院船，近在北冰洋及地中海方面，屢受反軸心空軍之襲擊，日前德醫院船一艘，又突遭蘇空軍編隊及反軸心潛艇之攻擊，七日航行於北冰洋時，當時天氣晴朗，醫院船亦懸有明顯標識，乃竟仍被其不法攻擊，惟因駕駛員駕駛得宜，幸而脫險。又地中海海峽北方海域，八日正午，亦有英美空軍編隊對懸有明確紅十字標識之德醫院船施以砲轟，並以機槍掃射，前後四小時。

【羅馬十日中央社電】美空軍近數週來，對義醫院船加以轟炸，義政府對此頗為激憤，頃已對美提出嚴重抗議，其抗議文已經由瑞士政府，轉交美政府。

開羅舉行 中東會議

【安加拉十日中央社電】據中東戰事內閣英國事務大臣加薩氏宣稱：中東英國代表，今日在開羅集議，商討公同權益事宜，歷時需數日。

芬帥孟納興 由瑞士返國

【芬京十日中央社電】芬軍總司令孟納興元帥，因體力復原，已於今日由瑞士返抵此間。

繼續巡視南方地區 青木飛抵馬尼拉
聽取軍政報告并與當局懇談

【馬尼拉十日中央社電】日青木大東亞相，本日晨自納卯搭機啓程後，已於正午十二時二分飛抵此間，菲島陸海軍當局，村田軍政顧問，暨軍政監部各部長，日本人會長，菲島行政府各部長等多名，均到機場迎迓，氏降機後，即與軍政監及伐爾加斯長官等握手，旋即乘車赴馬尼拉旅館休息。

【納卯十日中央社電】日青木大東亞相，此次赴南方各地視察，於九日上午十二時五分，已乘機飛抵此間，旋赴陸海軍士官集會所別館休憩。此間市民以東條首相訪問菲島後，復有日現任大臣來訪，市懸日旗，以表衷心歡迎之熱意。青木大臣一行，下午往訪此間陸海軍部隊長，及軍政監部支部，聽取軍情，並作種種懇談，狀況之報告，繼分別赴日本人會，市公署，州廳，警察官訓練所，菲島教育訓練所等處視察。

滿皇返新京

【新京十日中央社電】滿宮內府九日下午七時卅分發表：滿皇陛下於九日上午八時卅五分自奉天啓鑾，八時四十分乘車由奉天站出發，少將關於日蘇戰史之說明，十時十五分抵本溪湖站，臨幸本溪湖煤鐵公司，聽取理事長係人員報告，十一時十分臨幸島園，並由市街巡視戰蹟，溪湖由六時卅分開車，將於本溪湖製鐵公司，由本溪湖下午一時五十分，抵新京站，即返宮。

法部推行保護制

矯正少年犯之惡習與思想 法官訓練所增設保護官班

【南京十日中央社電】司法行政部爲推行保護制度，擬於各地分期籌設少年保護官；對於受保護處分之少年，在一定期間內，負責監護與觀察，俾改善其思想，矯正其惡習，以期減少一般犯罪，達成社會秩序之安定。此項少年犯之保護，爲司法保護制度中之主要工作，關係國家民族前途，至爲重大。惟事屬創舉，尚無此項保護官人才可供調用，故特飭由法官訓練所增辦保護官班，以資造就。茲聞該所已遵照飭辦理，招考第一期學員事宜，并定於本年七月，開始訓練。

對張金海被害案件 李士羣氏發表談話

【蘇州十日中央社電】清鄉區黨務辦事處李主任，關於上海法捕房非法拷打青年張金海傷重致死一案，要發表談話，略謂：此種慘無人道之案件，過去在上海租界內，已屬司空見慣，實非始自張金海案。原因良以近年來整個租界之警務機構，在自由主義蹂躪下，公開表現其獸性活動。本人對於張金海慘案，認爲絕非懲處少數禍人，即可含糊了事，應作治外法權上切實爭取中國之自由權，過去法捕房爲藏垢納污之大本營，尤其於事變之後，藏運槍械，留佔毒品，應有盡有，他如中國古物，現全國家財產，被法捕房企圖由闇閉而攫取者，更不在少數。茲爲大東亞戰爭後方安全計，豈容漠視。應站在上海非租界當局之立場上，仿照友邦日本，重我國主權，立即交還租界。況法國亦已聲明撤廢治外法權，此既係對華友好之表示時，更需注意到此次中國輿論對於張案之一致趨向，心應從速實行是項諾言。否則吾國上下，乃願全力推動法治與人權之利益，將發動廣泛的收回租界運動，以謀合理解決，務使類如張案之慘史，不復重見於大東亞解放戰爭之後。

蘇保安隊舉行檢閱

【蘇州十日中央社電】江蘇省保安處李兼總司令，爲勗勉士兵奮勇肅清土匪，確立治安起見，特於九日下午，在教導團（前軍訓所）召集保安隊駐蘇余部官兵訓話。首由唐處長陪同檢閱，全體官員精神異常飽滿，旋李兼總司令訓詞，歷四十分鐘，乃告完畢。

蘇對業外囤積 決定嚴厲取締

【蘇州十日中央社電】邇來省垣各種物價，突飛猛漲；考其原因，實爲各種業外人以游資囤積物資所造成。蘇省經濟局爲安定民生起見，爲嚴格取締省會業外人囤積物資居奇，特擬定取締辦法方案，呈請省府核准暫行；一俟核准後，即可公布施行。

國府公布 戰時特別法

【南京十日中央社電】國民政府令：（三十二年五月十日）茲制定戰時房屋租賃特別法公布之，此令。茲制定戰時刑事特別法公布之，此令。茲制定戰時民事特別法公布之，此令。

石渡顧問 蒞蘇視察

【蘇州十日中央社電】國府經濟顧問石渡莊太郎氏，爲明瞭清鄉區一般經濟狀況，及採集蘇省經濟設施以供研究，乃於十日上午快車由滬抵蘇。省府各廳處長均往車站迎迓。石渡氏先往友邦駐蘇最高部隊訪問，旋於中午十二時拜會李省長，由李省長親自延見，晤談頗久，並由李省長設宴款待。下午石渡氏並遊覽蘇地靈岩山獅子林等名勝。於五時許乘車返京。

河北眞定民衆 集金獻呈國府

【北平訊】河北省政府轄境眞定道下三百萬民衆，爲表示熱忱，展開國防獻金運動，頃已集款十五萬元，派員由眞定道啓程赴首都，代表全道民衆，向國府獻納。（中央社）

華北教育總署 王鈞勳任署長

【南京十日中央社電】國民政府令：（五月十日）華北政務委員會教育總署署長文元模，呈請辭職，文元模准免本職。此令。任命王鈞勳爲華北政務委員會教育總署署長。此令。

日軍在洞庭湖上 展開登陸作戰

渝第廿九集團軍崩潰在卽

【東京十日中央社電】據湖南前綫十日來電：秘密行動中之日軍某某精銳部隊，於洞庭湖上，與沿該湖北岸追擊渝軍之日軍南進各部隊相呼應，以舟艇若干艘突行進擊，迂迴洞庭湖中央半島，九日晨於安鄉南方一廿四公里之自家洲等處，奇襲上陸成功。其他部隊，攻破據守小汊鎮之渝軍第七十九師第五八九團陣地，移轉銳鋒，經木祭湖，更於九日晨進至天心湖，西湖，南湖。九日，據藕池運河支流地區對岸之敵，自安鄉南下，先遣部隊展開勇敢之上陸作戰。九日正午，進擊部隊自天心湖前進，將該地區渝第一六一及七七師之退路完全遮斷，並對之加以猛攻。又日軍奇襲部隊自三星湖九都河河口之一部，向九日下午實行上陸，已迫眉睫，該地渝軍崩潰。

【東京十日中央社電】據湖南前綫來電：湖南前方面，隨日軍陸空呼應巧妙之作戰之進展，渝第一六一及七七師之退路，完全遮斷，並加以猛攻。完全遮斷於洞庭湖西方之渝軍，因日軍奇襲部隊突然出現，頗感狼狽。

【東京十日中央社電】據湖南前綫十日來電：刻已瀕於崩潰狀態之渝第二十九集團軍主力，九日以來，日陸軍航空部隊，冒大雨出動，猛烈掃射山某某地，並轟炸企圖突圍之渝軍，予以重創。九日日機偵悉渝軍企圖由水路逃竄，並於七八兩日猛炸渝舟艇，日機於南堤河已擊碎渝軍舟艇七十餘艘，又日機於七日在汀泗洲附近，與敵展開猛烈戰鬥，炸沉渝軍舟艇七八艘，所獲戰果詳細，渝大型船三艘，中型船七十餘艘被擊沉，渝軍死傷約七千，舟艇十艘受重創。【安鄉十日中央社電】

清鄉動態

密謀在高橋活動 匪首徐德新落網

【本市訊】滬清分會第四偵查隊隊附兼第三分隊隊長顧寶林，於八日上午十一時，接得報告，有前無錫懷密報告，謂新四軍部崇明警衛團團長徐德新，現正在高橋區內企圖活動，顧隊附接報後，當即率同班長張學武，按址前往中和旅社，將該犯首徐德新拘獲，帶回隊偵訊。據該犯供稱：浦東有機槍彈藥等多種，埋藏於浦東地內。遂又帶同該犯前往起獲：手提機槍一挺，快慢機一支，二號盒槍兩支，八寸六寸手槍各一支，子彈四十三發，手溜彈一支，子彈一併於當日下午五時半，押解該會第四偵訊辦。又據供：郭富根，沈文家，及陸某等多人，曾於四月三十日上午九時，在寶山區瑞米沙海灘搶劫海船一艘，及米糧布疋，數萬元，潛逃無蹤；又該匪正在嚴密偵查中，該隊日前探得某鎮朱百先家，藏有槍械。當由顧隊附派班長張學率領隊員前往，當場捕獲匪犯朱百先，並抄出機槍子彈夾三只。

【本市訊】滬清分會第四偵查組，對於清鄉區內不良份子之組織，頗著成績，以第二期清鄉開始，原有人員不敷支配，該組兼主任，特將該組原有三個分隊擴大，任務分配，並已調整完竣。

【本市訊】滬清分會政工團，昨（九日）起開始在清鄉區內各地，由各該地工作團主辦理檢舉共匪擴大宣傳，除利用街頭演講等方式外，並由民衆大會分發印有宣傳品，並往各地張貼。

一期清鄉地區 保甲戶口統計

【本市訊】滬清鄉委員會上海分會爲徹底清查戶口，實施保甲，以期確立治安，完成清鄉工作起見，特規定於本年二月廿二日起，分期清查各區戶口，所有第一期清鄉地區南匯，奉賢，北橋三特區，均於三月底分別清查完畢，南匯區三十五隊，奉賢二十五隊，北橋十二隊，同時實施組織，茲將南匯、奉賢、北橋三特區戶口清查後之確實數字，列佈於後：

南匯區　一五鄉，二六鎮，二二保，一二一三甲，一二六、四九一戶；男二六〇、三四二，女二七九、三八〇，合計五三九、七二二人；壯丁九三、九三九人。

奉賢區　四八鄉鎮，四九五保，五、二四〇甲，五四、八七九戶；男一一六、二四三，女一二〇、〇二〇，共計二三七、…；壯丁四四、九〇六人。

北橋區　二〇四鄉鎮，一八八四保，九、六六五甲，一〇三、五八一戶；男四〇二、〇五〇，女一五八、〇三〇，合計…；壯丁…人。

南通今舉行保甲會議

【南通十日中央社電】蘇北清鄉主任公署，爲保甲工作推動以後，急宜慎重檢討今後工作之進行，特定十一日在南通舉行保甲會議，令飭各特區保甲主任，屆時出席。

鎭清鄉工作後援會 聲援張金海慘案

推舉商學華到滬接洽辦理

【鎭江訊】鎭江縣清鄉工作後援會，昨日上午十時假鎭江縣商會禮堂舉行第二次委員會議，到會委員廿一人，由李武主席，行禮如儀後，即席討論，協助清鄉案頗多，茲擇要錄次：㈠主席交議，本會捐助中央醫藥五萬元，清鄉學校三萬元，少年團二萬元，共計十萬元，如何辦理案：（議決）以上各款，由本會如數備具，呈送主任公署分別轉交。㈡在本縣如何進行案，由本會先行接洽，並推定本會職員，如何辦理。㈢請予確定本會組織案：（議決）暫設四組，組設組長一人，由各組推選，組員若干人。㈣法捕房非刑致死我邑人張金海事件，本會應如何聲援案：（決議）公推委員商學華赴滬接洽辦理。至十二時散會。

通新聞界 聲援張案

【南通十日中央社電】自滬法租界捕房非刑逼供青年張金海，慘遭非命後，各地紛紛聲援，此間新聞界亦以此種暴行，令人髮指，昨特聯名通電全國，呈請當局，嚴予交涉，以懲兇犯，而慰死者。

贛鄧省長發表談話

【南京十日中央社電】江西省長鄧祖禹，十日下午二時，假中央黨校大禮堂，發表談話如下：贛省當兵燹之後，困苦萬狀，且內地多與接近，事前之要隘，故所有施政方針，自不待言，頭緒紛繁，萬難枚舉，總而言之，不外保衛治安，救濟流亡，發展交通，增加生產，振興教育，其他應行舉辦事宜，須依視事後實地勘查，再行斟酌地方情形及財政力量，相機努力，俾秩序漸進。尤以主席所昭示之新國民運動綱要，爲從政治民之唯一圭臬，對於當地友邦當局駐軍，自應隨時商洽，緊密協力。此後一切設施，除隨時秉承主席及各主管院部會長官外，尤望海內各界人士，贛籍父老兄弟，不吝指導，俾資遵循。

京市黨部舉行簽誓 擁護領袖 汪主席

【南京十日中央社電】京市黨部前於青年節，五月五日，舉行黨員擁護領袖簽誓儀式，俾啓示全國青年崇拜元首，愛護領袖之熱誠，此項具有深長意義之儀式，各區黨部業已簽誓完畢，茲悉該部特於昨（十）日上午九時，在該部大禮堂舉行擴大儀式，到該部主任委員，書記長，許季昌，錫學，委員文寶，以及各科科長、各區黨部代表，共約百餘人。由該主任委員領導，行禮如儀後，即席演講闡述擁護領袖簽誓運動之意義，意義實貽，語極懇摯。旋即舉行個別簽誓，歷二小時餘始畢。聞不日將以簽誓之簿冊推派代表，獻呈主席，留作紀念。

精銳軍隊，今受此打擊，影響重慶政權今後之抗戰力者甚大云。

【東京十日中央社電】湖南前綫十日電：日軍於九日晨，曾突向南縣某面開始猛攻，該處渝軍猝不及防，日軍即以破竹之勢，向南猛進。又九日都運河南進之日船艇機動部隊，亦與此相呼應，着着進擊，遂於當日下午四時，攻抵南縣城內。

【東京十日中央社電】據湖南前綫十日來電：日軍精銳部隊，自對渝第一百六十一師主力展開猛攻後，刻正向南縣南方地區壓縮包圍。渝第一百六十一師主力約三千名，因南縣已危在旦夕，乃於八日晨起，沿九都八河一路向南方逃竄。但彼等因潛匿地已失，乃據守南縣西南十公里處之荷華市縣城作最後之抵抗。但渝軍不堪日軍之猛攻，乃不顧國際法，竟於八日夜至十日晨使用毒瓦斯，以作最後之掙扎。但日軍均備有科學裝備，故渝軍結果，終被殲滅。

華北獻機委會 擧行擴大宣傳

【北京訊】華北民衆獻機運動委員會，自五月一日開始募集捐款以來，成績良好。現爲加強該項工作，以期早日完成任務起見，特爲擴大宣傳；除在各要道口張貼標語外，並由各報紙自今日起，刊登獻機運動標語。

粵省府紀念 成立三週年

【廣州十日中央社電】廣東省長陳耀祖，以今日爲省政府成立三周年紀念日，特於上午在省府前廣場召集省府全體職員訓話，陳氏於說明三年來之省政後，並勉以廉潔奉公，盡忠報國，以完成大東亞戰爭。

【廣州十日中央社電】今（十日）爲省府成立三週年紀念，各界民衆團體，以粵省三年以來，在陳省長領導下，百業復興，吏治修明，對陳省長之勞苦功高，深表欽佩，紛紛上電致敬；計有記者公會，市商會等十餘團體。

南昌高等分院 業已正式成立

【漢口十日中央社電】湖北高等法院，近在贛省南昌設立高等分院，一切應行事項，經極力籌設後，刻已告竣。業已於十日在該地正式成立，開始受理訴訟案件。

京市各業公會 積極籌備改組

【南京十日中央社電】京市改組各業同業公會籌備委員會，連日以來，大致業已就緒，頃以京市棉花，紗號，橡膠品，顏料，皮革等用品三業，各已推派負責籌備人員一人，即將着手處理籌備改組事宜，並決定十一日下午三時，由委會主持下，召開各業全體大會，商討各項進行事宜。

杭市綢貨 銷暢價昂

【杭州訊】綢爲浙省特產之一，日下絲價騰貴，開工者不及上年十之一二，故產量銳減。值此初夏之際，各地客商，紛紛來杭訂購，綢疋頓見暢銷，市勢遂告緊俏，漲二三元不等。後市若繼續仍不斷見，價有續高之勢。

海州鹽稅 收入激增

【徐州訊】海州上年度產鹽五百餘萬擔，至鹽稅收入，爲中央度歲收入之冠；今年產鹽八百萬擔，至上年度鹽稅收入一千四百萬，爲全國三大稅收之第二位：且進爲本年度稅收，較上年必增。

鄂省成立 防水委會

【漢口十日中央社電】湖北省政府，茲爲預防本年度江水上漲，由建設廳局及有關機關會同，提前設立湖北省防水委員會，特於昨日下午二時，假省建設廳擧行成立會，並繼續擧行第一次防水會議。

冀西渝軍被包圍

涉縣附近戰事入最後階段

【北京十日中央社電】日軍此次對冀西軍區渝第…展開殲滅戰以來，共軍已陷於崩潰，日軍緊縮包圍網，於八日以後，向中心部推進，已迫眉睫，三軍分區之崩潰，日軍八日所獲綜合戰果如次：敵遺屍二六六具，被俘二一三人，日軍收獲步槍一〇二挺，擲彈筒三，手溜彈三二，迫擊炮一，刀八十三，炮八十三，手榴彈二三，槍廿七，及共軍糧秣彈藥甚多。又日軍自上月起，對冀西軍區之第四軍分區敵司令部，地雷製造廠一處，被服廠一處，糧秣庫廿一處，均予覆滅。

【東京十日中央社電】據晉冀豫省境十日來電：冀西作戰，合研冀西軍區展開之殲滅戰，作戰西軍區之第三軍分區及自本省一日起對冀西軍分區展開之覆滅戰，閃電戰。

【東京十日中央社電】日軍精銳部隊，於九日拂曉，對涉縣附近一帶共軍，展開總攻後，刻已確保沿清漳河一帶諸要衝，攻後四日間之戰鬥，赤色區之殲滅戰，約六十公里之地區，已至最後階段。茲悉日軍某部隊，自涉縣北方另一部隊，由中心。㈠日軍與涉縣北方八公里，在索堡村（涉縣北方）附近一帶共軍進擊，施行掃蕩戰。㈡在麻田鎮附近一帶，以撤底覆滅共軍，進行掃蕩戰，鎮西方八公里之一村中，覆滅共軍設施。

【太原十日中央社電】日軍此次展開本年度太行山第二期作戰後，已佔領晉冀豫共軍區內所有重要據點，並覆滅渝共兩軍之作戰軍事設施。蓋渝共軍在清漳河兩岸一帶，設有各種之主要軍事設施，由該方面共軍已被擊破，渝共兩軍重要建設，滿不成軍，凡亦無法再行建設。是役日軍所破壞之軍事設施有兵工廠五所，兵器修理廠三所，手溜彈製造廠五所，彈藥廠四所，被服廠二所，紡織廠三所，軍需四所等。

日軍續進擊 渝廿四集團軍

【南京十日中央社電】據太行山脈南部某地十日來電：十一時公布，謂日軍各部隊，於本月一日爲殲滅渝軍劉伯承部（約一百公里之）附近，自五日起按照預定計劃，開始新包圍作戰，九日拂曉已突入涉縣一臨洪北進。爲殲滅渝要衝，繼即分別展開掃蕩戰。此外，沁河岸邊西邊方面亦然。

【東京十日中央社電】據太行山南部前綫十日來電：日軍各部隊掃蕩第廿四集團軍殘部之作戰，仍繼續進行中；渝軍殘部被殲滅不堪，現在各處被殲及投降者日益增多。

（安陽西方約八十公里）附近共軍太岳縱隊之作戰，自上月卅日開始後，至本月九日已告完畢。又對渝軍第廿四集團軍殘部之掃蕩戰，仍繼續進行中，渝軍殘部被殲滅及投降者日益增多。

據日軍各部隊掃蕩渝第四集團軍殘部之馬軍，刻仍於由西省境內，續向猛進中，該部第四十軍長龐炳勳，已被日軍擊斃。又據日軍公開所發表，已在前線附近一帶南北戰場所遺棄之屍體，數在四千以上；並由共軍長官所遺屍骸中，檢出第四十軍之高級將領，…調查結果。

省都警察總監 擧行新舊交替

【南京十日中央社電】首都警察總監職，自政府命令新任江西省長鄧祖禹前總監兼任後，首都警察總監職務，由李某特任，特於十日上午十時擧行交接，各處長暨全體職員，均在場觀禮，李總監訓話，勉各員一心一德，努力奉公，以期保障治安，增進國民幸福。

日本之勝算

葉蓬

【東京十日中央社電】中國軍事觀察團團長葉蓬上將，曾以「日本之勝算」爲題，向祖國同胞，作廣播報告，指出此次在日本考察軍事所得結論，確信日本必可獲得勝利。此項演說，係於八日由東京中央電台，以錄音廣播。茲錄其大意如次：

兄弟同軍事觀察團同仁，奉派到日本觀光，歷短短的十幾天，雖然看了很多的處所，見到很多的人，祇是觀察日本的一鱗一爪，就是觀察所得，或者不得要領，或者不是準確，實在感到慚愧。今天告訴國人，日本決戰態勢下的情形，只是日本的勝利方法，將所得印象同觀感，簡單地分說：

(甲)日本的基本條件

我的見解，以爲日本是先有他的基本條件，而後產生他的決勝條件，所以先要舉出日本的基本條件，就是：

㈠精神文明與物質文明合一：近代世界各國中偏於精神文明的國家，不適應現代環境，必致落伍，像我們中國，便是此例；偏於物質文明的國家，便流於功利主義，必致墮落，英美各國，便是此例。今觀察日本，認定世界上唯有日本，能將精神文明與物質文明，合而爲一，一面接受西方的物質文明，一面還保存東方的精神文明，融合貫通，這也是中庸之道的精神。

㈡「一生懸命」的精神：「一生懸命」的精神，譯爲華文，便是拚命的精神。日本人並不比他國人聰明，日本人並不比他國人強壯；但是他們都「一生懸命」，只有「一生懸命」，便無事不成，便無敵不克。只要看他們對於現代機械，拚命的研究，便終於得到了改良，反而爲他國所不及；這就是「一生懸命」的成就。

㈢一體分報國：日本國民「一生懸命」，便是在前綫報國，便是在後方報國；所謂勞工報國，生產報國，乃至文化報國，生育報國等等，無論男女老幼，無論兵工商農，皆以報國爲念，皆以報國爲事。每一國民，每一時態，全在報國的高潮之中，這便是眞實的「一體分報國」，而且是一致的一體分報國。不在人力上，假若只論數量，那是很大的錯誤。兄弟以爲以上三種條件，乃是日本的精神，同日本國力的原素和原動力，所以稱爲日本的基本條件。

(乙)日本的決勝條件

所謂決勝條件，乃是現代作戰國家所必需的條件。日本在那些必需條件上，有如下各條：

㈠「烟囱如林之國」：在近代戰，烟囱的地方是富力，烟囱用多的地方是富命之邦，這是常識。我們一踏進日本國境時，便見烟囱如林，煤烟蔽空。尤其經過大阪，神戶一帶，比比皆是。據說大阪一市，有名的烟囱便有三萬，無名烟囱未可數計。日本全境之烟囱，便是日本富強之證明。

㈡由高度工業而成高度武裝化：現代陸海空軍的建築，不在營房，艦艇，飛機場，而在軍需工廠。日本早經高度工業化，至戰事工廠轉變其軍需品生產能力，無論敵性宣傳如何，實不在英國或美國之下。所以日本的陸海空軍裝備完善，固不待言；而日本全國在一切國防設施上，或防禦體系上，構成了完善的高度武裝化。

㈢軍事資源自足：現代軍事資源之重要，自不待論。日本既有多量的資源積蓄，而又有廣大豐厚的佔領土地，如南洋各地，雖戰時交通，在任何國家不免艱難；但日本各工廠，於大量出產之下，絕無原料不足之象。

㈣生活物資之不缺乏：一面努力生產，一面厲行節約的日本，其成就乃爲驚人。在生活物資上，不特本土生產，而來源尚多；縱稍減量，亦無可不足。然而日本厲行節約，於配給分配上，極爲得法。而分配均勻，刻苦一致，尤爲難得。如此做出，其生活物資，將永遠無缺乏之虞。

㈤財政金融之穩定：日本國民儲蓄與政府強化公債消化等情形，日本財政雖在戰爭高度中，亦極穩定；更無通貨膨脹貨幣貶值之徵。

總之：決戰態勢下的日本，業將其全國構成一座整個的偉大的堅強的大兵營，任何人，任何物，任何事，全在兵法部勒之下而編成，實已做到了大衆戰，全體戰的極則。日本全民，以此必勝之條件，構成必勝之信念，我認大東亞戰爭之完遂，實已無甚問題。我們同志，在主席領導之下，爲同情於大東亞民族解放戰爭，爲求解脫英美殖民地地位，爲達到大亞洲主義之精神，斷然參戰，與盟邦協力。雖然是成敗利鈍在所不計，然而聽到兄弟所報告日本具有勝利的情形，當然有同盟共獲勝利的快感，而更加協力。同胞們！我們不僅要認爲大東亞全體戰的一分子，而更加協力，還須採長補短，以與日本同負擔建設東亞新秩序的責任。

廣播

大王油

居家旅行　有備無患

春天了，大家在空閒時，總喜歡到戶外去運動，換換新鮮空氣。運動我們若遇到自己或朋友因運動過累偶感頭暈目眩時，或跌破撞傷！等等，都可用大王油搽擦患處。等等，因大王油有殺菌消炎鎮痛等偉大作用。大王油是旅行運動時必備的良藥，攜帶既方便，又可利己同時濟人，請買一盒試試。

總經理　三興公司　山田大藥廠出品

若素

強健胃腸

百病皆由胃腸衰弱生，故強健胃腸，實爲健康之始。欲強健胃腸，除服用「若素」外，實無他藥，因「若素」之功能非其他藥劑所能及。

上海若素大藥廠監製

（各藥房均售）

殘殺張金海一千人犯 特二法院今開庭偵訊

法領事法庭庭長至捕房作實地調查

法租界捕房法籍巡官長米雷，殘殺青年張金海一案，刻已端倪漸露，法領事法庭偵查終結後，業已正式起訴。全市五百萬市民，現正一致密切注意其法律上之制裁。昨日午後法領事法庭，特在法警務處內舉行實地演習，特二法院檢察處，則定於今晨開庭偵查。本市各團體並已延聘滬上著名律師金雄白、方廣年、周思湛、陶愛威等四大律師，對張案提供意見書，將依法辯護。茲將各情分誌於後：

非刑逼死張金海案件，經法國領事法庭曾數度開庭偵查終結，認爲兇犯法籍巡官長米雷有罪，依據法國刑法第三〇九條正式起訴外。昨日午後三時，法總領事法庭，業於上週對全案人證，偵查終結。茲悉，復於昨日下午一時許，傳集誠記綫織店主張月波，彭文宋公兒，及方姓張姓職員等。同時在醫院療傷之彭雙龍，亦經傳到案訊問。旋該法領事法庭庭長高彬偕同書記官雷翔，領事司法警長雷勃助，帶同被告兇犯米雷及華探朱松成郭士元暨另一被害人彭雙龍等，至薛華立路處家衖總巡捕房刑事科，作實地調查。同時復表演毆擊情形，當場拍攝照片留證，直至午後五時許始行竣事。又第二特區法院檢察處，亦已着手進行法律程序，鄭重偵查全案人證。上週因本案各重要人證，均在法總領事庭偵訊中，故一度延期。茲悉檢察處業定今日上午九時卅分，開調查庭傳訊，故悉在被傳人證中，另有西探貝蒂及四〇一號探捕等。屆時各該被告，均將准時蒞庭待訊，惟各該被告人等，至今仍羈押於法捕房內，須待今晨移送至法院，並悉李茶英郭士元兩被告，業已分別延請胡永生郭公兩律師出庭辯護。

促當局引渡米雷 交由我法院審理

各團體派代表向市府請願

東亞聯盟上海分會，中華民族反英美協會，東亞反共同盟會，中華洪門聯合會，中國建設青年隊，國際反共聯盟會，鎮江旅滬同鄉會等各民衆團體，因張金海慘遭法租界捕房非刑致死一案，一致作有力聲援，主持正義，除已通電國府，外交部，司法行政部，上海市政府請求向法當局提出嚴重交涉外。昨日上午十一時，各團體又推派代表聯袂赴市府晉謁市長請願，當由陳市長特派趙秘書長代表接見，表示對於張案事件態度，發表意見。最後各團體代表，對於殺人主犯米雷犯罪行爲，法律觀點，相繼陳述，並面請趙秘書長轉陳陳市長根據外交手續，早日引渡該犯米雷交由中國法院審理，治以應得之罪，以息公憤，趙秘書長當即表示接受意見，俟轉陳陳市長考慮辦理。各團體代表認爲圓滿，即興辭而出。

趙秘書長發表意見

趙秘書長代表陳市長於接見各民衆團體代表時，表示此案態度。略謂：「此次事件發生以後，第一由於上海民衆及輿論方面，同表憤慨，主持正義，已爲全市民衆密切注意，頗著成效。第二法院方面，其於司法主管立場，經已正式提起公訴，不久當有適當處斷。第三本府對於法當局亦已提出嚴重抗議，今後希望無論民衆團體、法院、市府能有一致步驟，共策進行，預料張案事件之解決，必能獲致圓滿結果。」

電羅部長 保障人權

各團體復於昨日電羅部長云：「國民政府司法行政部部長羅，上海第二特別區地方法院院長陳鈞鑒：竊查本市法租界巡捕房非刑拷打誠記綫彩廠學徒張金海慘死一案，羣情憤激，輿論譁然，既來外人憑藉治外法權及租界關係，濫施職權，草菅人命，實屬罪大惡極。本會等爲保障人權，維持司法威信計，要難忽視旁觀，現當此國府正與友邦日本協力建設東亞新秩序之秋，上海一隅，尤爲萬衆觀瞻之所寄，實不容再有此慘無人道暨辱及國體之事件發生。理合電請鈞長，對上海法租界當局迅予嚴重交涉，俾期基於司法立場，得達到對方切實履行條件如下：㊀所

張案後援會 團體踴躍參加

道，不勝迫切之至。鎮江縣商會暨各業同業公會，鎮江縣清鄉工作後援會暨全縣民衆同叩。

張金海慘死案後援會，特設通訊處於南市方浜路普邑里一號，連日前往該會申請加入者，頗爲踴躍。參加團體有婦女福利會，中華法政學會，滬西市民聯合會，暨安徽旅滬同鄉會等數十團體，全市華僑協會，頃代表全市華僑協會聯起主持正義，特向後援會通訊處申請加入，予以聲援，並派員專誠慰問張金海家屬。各界如願參加者，可逕向該會申請，辦公時間自上午九時至十二時，下午二時至五時。

彭雙龍易醫院 無須法方特准

至另一被毆受傷之十七歲學徒彭雙龍，在廣慈醫院診治中。昨日突傳拒絕接見家屬之說，徒增市民之憤慨，法警務處對此事之表示，謂「彭雙龍於四月卅日被釋後，即自動投廣慈醫院醫治，如彭君家屬對於該院章程及食品等不滿意，則儘可自行調院，並不需要轉移當局之特准也」等語云云。

張金海家屬 續向各方請願

張金海家屬，於昨日下午由高雲旅律師偕往向各方繼續請願，分赴司法行政部駐滬辦事處，市商會，公共租界納稅華人會及新聞機關國民新聞等，首先至司法行政部駐滬辦事處晉謁熊部長，當由部長派代表接見，繼赴市商會，由袁理事長履登偕同秘書長吳桓如接見，對該案極爲重視，表示由商會電請中央嚴重交涉，藉達懲兇目的，今後自當予以援助，納稅華人會及國民新聞等，則由胡常委壽祺，朱總編輯永康等接見，允予全力援助。

市黨部舉行 總理紀念週

市黨部昨上午十時舉行第一一三次總理紀念週，到有全體委員，各區黨部委員，內部工作人員一百餘人，由陳書記長主席領導行禮如儀後，繼報告一週間內部工作情形。

法警務總監法勃爾 通告嚴禁粗暴行爲

自青年張金海爲法租界捕房非刑殺後，業經引起全體市民之憤慨，羣情激昂，輿論譁然，雖法領事法庭對巡官長米雷正式起訴，但結果如何，將留待該法庭最後公平之判決。昨日法警務處警務總監法勃爾，復發出緊急通告，重申警務人員不得施行粗暴行爲，藉以平息界內市民之公憤，而戢止類似此種不幸事件之發生於未來。茲錄其通告原文於次：「查禁止粗暴行爲，業於一九四〇年七月十三日，及一九四〇年[illegible]先後通令在案，乃近來仍發生非常不幸之事件，爲此重申前令，仰各級職員知悉，在任何情形下，決不姑寬，外再將違者移送主管法院，本通令須立即傳知全體職員，揭示各警署內，並連續八日，每逢上差之時向各職員宣讀，切切此令。警務總監法勃爾五月八日」云云。

鎮江各界通電 全力聲援張案

上海新中國報社轉中央社分轉各報館暨鎮江旅滬同鄉會：公鑒頃閱各報揭載，上海法捕房法探米雷等非刑逼供致死張金海一案，行爲慘虐異常，令人不忍卒讀，茲經本縣旅滬各團體一致聲援，羣起公憤，可見情事真確，決非虛傳。當此友邦交還治外法權正行實現之秋，竟有如是慘案發生，實屬駭俗聽聞，悖蔑公理。且該捕房案行不法，我國民衆受其欺壓，更難縷數。若不按律嚴懲首兇，撫卹死者家屬，並令捕房負責擔保不得再有同樣之事件發生，則人道奚維，將何以昭炯戒。用特電陳，務祈分別呈請國民政府，司法行政部外交部，江蘇省政府，俯予嚴重交涉，務使達到前項建議目的，以重人命，而彰公

鎮江官民後援張案 縣長專誠來滬

縣商會亦派代表到滬請願

法租界辣斐誠記綫彩廠鎮江籍學徒張金海，彭雙龍，遭法租界捕房探員酷刑拷打，死一非命，彭童身受重傷，事發後輿論譁然，各界民衆莫不義憤填膺，力主正義。鎮江縣官民尋訊後，以同鄉慘遭非刑，無不激憤，特組織後援聲援，除電呈國府各有關部院請求嚴重交涉，懲兇外，並通電本市及全國民衆。鎮江縣張縣長修明，因該案特專誠來滬，鎮江民衆團體代表縣商會李理事長武，監常務理事舉華亦聯袂到滬，向本市有關當局及各團體請願呼籲。昨日下午六時半，張縣長特假康樂大酒店，招待本市新聞界，縣商會李理事長，監常務理事亦列席作陪，席間首由張縣長致詞，對張案承輿論界熱忱主持正義，深表感謝，次由縣商會李藍兩代表相繼致詞，至此張金海家屬得悉張縣長招待本市新聞界，特遣李康樂向張縣長及李藍兩代表呼籲，請求伸雪，並致敬意。由張縣長李藍兩代表先後向死者家屬慰唁，並爲維護同鄉予以援助，決爭達懲兇以雪沉冤而後已，旋由張縣長致送死者家屬千元，而李藍兩代表亦共同致送張家屬千元，當由張家屬兩代表，感謝接受辭歸，據聞縣商會李藍兩代表，定今（十一）日將再赴市商會本市各機關及各團體請願。

市府令公用局 查辦市輪慘案

日前發生慶寧寺輪渡慘案，市府迭據呈報，以其玩忽職務，漠視民命，特令飭公用局查明報核，並應嚴令公司辦理善後，儆前毖後，毋稍玩忽，并將查辦情形隨時具報。

値崗自警團員 必須整齊服裝

自警團員值崗，各區保甲事務所迭經嚴格整飭，現因時屆夏令，一般自警團員，每於值崗時着以短褲，甚至赤足，有損觀瞻。各保甲當局有鑒於斯，業已通令各所屬住戶知照，凡嗣後自警團員值崗，服裝必須整齊，否則將受適當處分。

馬路十六弄十二號，南市區露香園路春源里十號，滬西區星加坡路公大第四廠，閘北區大統路一三六二號，四四號。

大東亞佛教總會 浴佛節正式成立

大東亞佛教總會，鑒於戰事頻仍，積屍鮮有，哀我黎庶，飢溺無已，今設不闡，後將何及，欲挽回本慈悲之旨，從事匡救，不克收效，乃經中日兩國佛教人士積極籌備，數度集議，規模已具，爰定於今日（即農曆四月初八浴佛節）下午二時，假靜安寺路靜安寺舉行成立大會，屆時除該會人員外，關係當局復將派員參加，盛況可預卜。

澈查非法囤積 再度嚴密進行

無論屬諸何方均將嚴厲處分

國府當局對於澈查上海金融工商界方面之非法囤積，早具最大決心，前次派員來滬進行澈查，商業銀行等數家停止營業，並已將官商囤積者加以處分，但當局對於澈查工作並不放鬆，爲加強澈查之效果起見，決定再度派遣大員，來滬澈底澈查，採得確息，國府當局之第二次澈查，業已開始，並嚴密進行各項工作，務使此番澈查能得最大之效果，政府當局對於本市囤積之人，無論屬於任何方面，均將予以最嚴重之處分，是以相信在短期內，本市方面必有若干金融機關，若干工商機關，若干不法商人將受拘捕法辦。

租界衞生當局 檢查防疫證書

全市防疫運動，已屆最後一星期，公共租界衞生處人員及警察當局，業已開始在界內對市民之是否備有防疫證，實行突然之檢查，據記者探悉，昨日由緬甸路等處之電車內，均有衞生處職員會同探捕施行檢查，一般未備防疫證者，均被飭令下車，前往就近注射，以的證者。

蘇州河北地區 授油手續綿密

第二期憑戶口證授油業於本月七日起開始普遍發售，純係大豆油一種，規定每人四兩，售價中儲券五元一角，（捐在內）。昨據記者探悉，蘇州河以北海軍警備地區之售油辦法，凡住戶於接得該甲長通知後，即須由二房東負責向三房客收取油款及戶籍證，然後向[illegible]

麵製品業 市區同業登記

本市麵製熟食業公會籌備會，爲辦理本區內凡經營麵製熟食業（機製切麵業除外）之商店或攤販，統限於本月十四日前，一律分別向各區辦理商業註冊手續，同時舉行麵粉糖油碱等總登記，登記地點如下：浦東區東

完成粉麥統制系統 成立專業委員會

聯合會及公會爲下層基礎

全國商業統制總會所屬之粉麥專業委員會，籌備業已就緒，定於本月二十日正式成立。該委員會爲所有專業委員會中最早籌備而有待成立者，乃爲商統會與粉麥業間之聯絡樞紐，該會負責人士爲使外界明瞭其內部組織及工作梗概起見，昨日下午在北京路二號會址，招待本市中日新聞界，到各報社及各通訊社記者二十餘人。

中日雙方合作 產生專業委會

首由該會主任委員孫仲立報告該會籌備情形，略謂：「本委員會在糧食部及全國商業統制總會指揮監督之下，組織已大致就緒，其間關於本國同業之聯絡領導，及與友邦同業之磋商協議，曾作極大努力，差幸俱稱圓滿順利，此足表現中日雙方當局及同業間之竭誠合作，可向各界告慰者。在統制工作，原爲適應時需要，而糧食尤關係軍需與民生基本，糧食中之主要物品，除米穀外，即爲粉麥，以前粉麥之收買與配給，向歸友邦方面官辦理，現在本兩國當局商定之平等原則，切實合作，交由本委員會辦理，故本委員會之構成，基於中日雙方之粉麥同業聯合會，而聯合會則係產生於各地之粉麥同業公會。」

統制而非營業 委會所負任務

孫氏續稱：「以言本委員會之性質，實爲全國商統總會專營委員會機構之一，其組織則由前述中日雙方之同業聯合會推選主任委員一人，副主任委員二人，常務委員四人，委員八人，主任監察一人，監察四人，主任委員下設秘書長一人，副秘書長二人，均由全國商業統制總會聘任之，分科辦事，擬暫設總務、財務、小麥、粉麩、稽核、運輸、工務、改進八科，各科設科長副科長各一人，辦事員助理員若干人，至本委員會之任務，日爲小麥之收購與配給，麵粉麩皮之運銷，與夫價格之調整，品質之檢驗，以及其他關於生產之增進與改良等，皆由本會分別辦理，總之本委員會之任務，係爲統制而非營業，關於推動方式，將於京滬蘇浙皖三省市各主要產銷地方，成立分支會，加強收買及製造工作，並將原定小麥之適當高價，以期獎進生產，確立買賣系統，平均配給，以防止投機囤積，再隨時實施調整，以免除競爭，嚴格檢驗，以改進品質。」

組織機構一般

麥粉統制系統：孫氏發表既畢，復由主任委員井上泰忠及主任監察山口秀夫先後致辭，前者力申中日兩國協力於產業統制之重要，後者則說明商業統制之整個系統。茲將粉麥專業委員會直隸於全國商統總會，其下：爲㊀中國麵粉業聯合會，㊁日本製粉聯合會，及㊂雜糧業聯合會，各地之小麥組合，再下則爲各地同業公會，換言之，各地粉麥同業公會，上達於聯合會，由聯合會進至專業委員會，最後歸於全國商統會。

感於民食重要 應請合理解決

本人及井上先生，李應懋先生，均以在同業中歷史商情比較熟悉，謬承主管長官及同業碩彥之推許，應認處境重要，故不敢負此重荷，惟以感於民食之重要，更蒙各方以大義相責，故不得不勉爲其難，暫膺艱鉅，惟本人等作事向負責任，而胸懷坦白，決不敷衍，決不苟且，此次爲服務社會，更當一本此旨，而時凜冰淵之戒，我同業暨政府方面均可以另誘賢能，此點尚祈我當局同業曁其誠而予以諒解者也。

委員名單

粉麥專業委員會委員人選，計開（主任委員）孫仲立，（副主任委員）[illegible]，李應懋，（主任監察）井上泰忠，[illegible]侯，長田宏，江島武，（委員）楊[illegible]，誦先，衣斐申造，楊鏡澄，佐藤秀一，櫻井治雄，山口秀夫，（監察）梅澤萬次郎，[illegible]三田三郎，弘內滋樹，（秘書長）汪嘯水，（副秘書長）山口秀夫（暫兼），劉紉蘇。按

全國粉業聯會 選出負責理監

【又訊】全國麵粉業同業公會聯合會，奉令籌備就緒，昨日下午三時在江西路四二一號召開成立大會，蘇北、南京、杭州、嘉湖、上海、皖北、皖南及浙東各區，均派代表到會，各主管糧食當局亦派員到場指導。大會除通過會章外，又選出理監事，計開：（理事長）孫仲立，（常務理事）楊樂三（蘇省），王禹卿（上海），潘佩先（蘇省），（理事）朱鏡千（蘇省），嚴一陽（蘇省），朱文江（皖北），施榮侯（上海），王克齋（皖北），曹[illegible]（上海），[illegible]（上海），[illegible]（杭州），丁厚卿（蘇省），[illegible]（嘉湖），[illegible]（皖北），許[illegible]（上海），[illegible]（候補監事）。監事張[illegible]，（常務監事）楊鏡澄（上海），席宜[illegible]就職，大會至五時許始散。

主任委員井上泰忠氏，安徽省[illegible]人，年四十六歲，美國康乃爾大學農學碩士，現任阜豐麵粉公司總經理，中孚銀行總經理，中孚保險公司董事長兼總經理，全國經濟委員會委員，商統會理事。副主任委員井上泰忠，年四十五歲，東京帝國大學畢業，卅入三井物產株式會社任事，曾旅滿洲六七年，來滬亦已六載，現任三井物產上海支店參事，兼日支製粉聯合會代理會長。

印獨立聯盟滬支部 舉行印僑促進大會

本市印度獨立聯盟駐上海支部，於昨（十）日下午三時假跑馬廳舉行在滬印僑獨立運動促進大會，男女印僑赴會者頗爲踴躍，反英美協會等各機關團體均派代表出席。準時開會，行禮如儀後，由主席相繼致詞，全體印僑唱印度獨立國歌，全體高呼口號，情緒頗爲熱烈，大會至五時許始散。

有關金融機關 協助復興農業

[illegible]國府當局及金融界均極重視，交通銀行總行已在[illegible]，各地[illegible]農業經濟機構之調整及推進，本市各方面[illegible]，復興農業經濟[illegible]，設諸問題亦在籌備中，中國經濟研究[illegible]，重要事業，[illegible]實行之，當局及金融機關[illegible]協助[illegible]村貸款，調查農業經濟之貢獻意見，對於農業經濟研究[illegible]查研究，刻已開始進行，現已派員先往上海近郊之浦東農業區調查農村經濟實況，及農產品價格之變動，將來繼續調查京滬杭綫農村情況。

經濟局派員出席 春繭評價會議

將提供各項有關材料

[illegible]春繭評價[illegible]，決定本年度之春繭收購價格，[illegible]本月十五日召開會議，經濟局方面，除派員出席外，同時呈請蘇北及上海、華中、浙皖各有關官廳[illegible]，及提供各項有關材料。

法租界各公會 均須辦理登記

法租界警務處政治部規定，團體調整登記手續，對界內各業同業公會須辦理登記，以備審查，其長格分姓名、籍貫、年齡、履歷、職位等外，並須將各該人之身份及住所，市民證號碼，填入各業公會章程，社會團體[illegible]部，申請核准，派員指導監[illegible]

准許合法移動 已登記紗布

【又訊】該會對於已經登記之棉紗棉布，如須運往上海地區（如統制綫）以外各地，得依照戰時物資移動取締暫行條例第六條之規定，向漢口登記大會該會物資移動許可事務所申請許可後，准予搬出。

商統會顧念商艱 舉行紗布補登記

十五日截止後即予抽查

全國商業統制總會，前次舉辦棉紗棉布登記，爲期較促，其貨人難免有不及登記情事，惟爲顧及商人事實困難起見，特經該會理監事臨時會議議決，准予舉辦上海特別市棉紗棉布補行登記一次，經此次補行登記期滿後，如予抽查，如查有未登記之棉紗棉布，不得享受實際權利，并依法治罪。又補行登記日期，業自昨（十）日起至十五日截止。

業已被衞生警務兩處，遇有違禁出售情事，即將所賣物品及其容器一併沒收。計開：（甲）危害衞生及有礙衞生之食品，㊀冰凍飲料，（領照製造廠出品以機械裝入瓶內並用機器冰凍者除外）。㊁天然冰。（乙）易傳染危險之物品，㊀冰淇淋，㊁切開之水菓，包括去皮之甘蔗，栗及藕，㊂涼粉。

郵資加價問題 短期不致實行

關於郵資加價，在未獲中央當局核准之前，目下不致實行。郵務當局前曾請求郵資加增，增加幅度已提出，以俟核准後，即將實行。總局方面，又曾聲明，出售郵票即將加以限制。至滬郵局間之業經恢復，此間郵局更與浙江郵局辦好手續，決將恢復浙東如鎮海、餘姚、蕭山等地之匯兌。

國民外交促進會 舉行盛大宴會

國民外交促進會，於昨日下午七時假法租界貝藤路中社，招待名譽理事長陳公博、名譽顧問周佛海、王揖唐三氏，舉行盛大宴會，該會方面，計到聞人亭。

中華洪門聯會 舉行廣播宣傳

中華洪門聯合會籌備會，昨日下午特邀請洪門先進李娟青假上海廣播電台播講「中國洪門組織緣起及其在一般現況」，李氏講畢後，更有海上名票張海山播唱平劇「逍遙津」，五娘、馬家熙播唱「金龜」，楊亦雄、鄭汝舫播唱「法門寺」等，精彩異常。茲悉該會今日特邀請友邦聞人船津辰一郎及高英岳播講「洪門與中華民族的關係」，此外更有名媛多人，播唱歌曲，時間仍爲下午二時起。

滬西消夜勝地 法倫斯昨開幕

籌備經年之法倫斯夜總會，設大西路三二五號，業於昨晚九時，舉行揭幕典禮，到本市各界聞人顧彥不下四百餘人。當有袁履登、林康侯、陳中孚、馬驥、吳氏芳小姐剪彩，盛況空前。聞法倫斯花園部份，日內亦將開放，園內林木蒼古，設以大觀園，曲徑通幽，亦夏季消夜勝地。至飲料，點心，菜肴，尤爲一般夜總會所不及。

租界內各倉庫 調查工作竣事

工部局物資統制局，爲欲詳細明瞭租界內各倉庫所貯各項物資之數量及內容起見，前對界內一百七十五所倉庫，進行調查。茲悉：此項調查工作，業已告一段落，現正積極整理各項調查所得之資料，如期約須一個月。

十五家華股商號 租界當局已啓封

本市華股商號，前因投機嫌疑，經租界當局加以查封，停止營業，今已將近三月餘，茲有中國永昌、東鼎、大公、五福、寶豐、新昌、長城、華商、德[illegible]等十五家華商股票公司，均於日前獲得經濟部執照，故租界當局特於昨日將以上十五家提先啓封，俾在合法原則下，准予復業。

全國畜產聯會 明日正式成立

全國畜產業同業公會聯合會，籌備就緒，定明日下午二時假市商會大禮堂舉行成立大會，屆時糧部將派員指導。

金融動態

▼飾金 本市銀樓業飾金掛牌五千元，手續費加二百元。業內外價初升至四千九百元，不久步見低落，退至四千八百五十元，正午爲四千八百七十元，收升四十元。

中小學一致決定 · 學雜費將予倍增 ·

本市各中小學校校長，爲應付物價高漲，謀補救辦法起見，於昨日下午假座大西路新愛學校舉行聚餐會，到有南洋中學校長王[illegible]，光夏中學校長林炯庵等百餘人，[illegible]教育會總幹事[illegible]，[illegible]各校長無不感苦，最後討論決定，各校學雜費，自下年度起開徵，以維持教育同仁福利事業，並請教育財政部徵收所得稅事，請教育會向當局呈請，暑假後學雜費，中小學一致增加百分之五十至百分之一百，故暑假時，物價仍漲無已，境，再予比例提高。關於校舍問題，雖已有法律特別保障，惟爲防止意外，維護運動，仍由原負責人繼續進行。此外各校長發表意見頗多，關此項茶會，必要時將繼續舉行。

同德籃球表演賽 興仁汕隊會師

同德醫學院三三級級友會主辦之籃球表演賽，定於今晚七時半起在八仙橋中青健身房舉行。雙方各擁良將，定有一場酣鬥。首場插曲友誼賽，同德與友生對壘，裁判荷生夏澤人，繼之即表演賽登場，由上海籃球盟主興仁出戰球壇小霸王汕隊，滬上籃球聯賽中組冠軍，煊赫一時，查興仁乃上海公開籃球聯賽有宿將余郁子，而小將林萬榮等，個個似生龍活虎，戰鬥力堅強，爲驍勇善鬥之隊，全隊合作默契，實力亦殊不弱，雙方狹路相逢，勝負誰屬，而一幕精彩熱烈之演出，自在意料之中。秩序及陣容如下：

友生——同德（表演）七時卅分

興仁——汕隊（表演）八時卅分

門票不售，觀衆請憑贈券入場。

（興仁）卓國榮，余郁子，馬燦希，林萬里，林維聯，吳成章，郭有昆。（汕頭）唐娛聲，周斌，陳濟江，黃存義，林子堅，徐摩典，鍾思廉，林志仁，林鴻慈，紀南康，吳錦標，林

排球聯賽甲組 東華力取中北

上海排球聯賽，前晚（九日）四場，於中青健身房舉行。甲組東華對中北一戰，備戰緊張，首盤中北以廿一比十攻擋得法，遂佔先一籌，而東華力追，以廿一十八反敗爲勝，[illegible]，結果東華以二比一勝中北。[illegible]

培德 廿一—十八 廿一—四 紅黑（乙一）

華嚴 廿一—十四 廿一—七 火青（乙二）

華嚴 廿一—八 廿一—四 紅黑（女組）

東華 廿一—十九 十一—廿一 廿一—十 中北（甲組）

遺失聲明：遺失第六十七號中央工役服務公司許可證一紙，除申請補發外，特此登報聲明作廢。吳長年啓

阿備司經片

阿備司經片對於女人生理諸病如月經不調、不妊、倦怠、冷感等有強力持續的卵胞荷爾蒙作用，且性質安定，得由內服而收著效。

酯型製劑 製法特許

包裝 100片 500片

中華電影聯合公司管理

大光明：今天開映 三百萬金巨製 萬世流芳 李香蘭 陳雲裳 高占非 偉大無可比擬

南京 美琪：陳娟娟 顧也魯 最新傑作 秋之歌 少女情初 · 一片春洋溢

大上海 國泰：陳雲裳 劉瓊 主演 良宵花弄月 詩情！畫意！

滬光 新光：袁美雲 劉瓊 最新傑作 自由魂 不自由！毋寧死！

麗都：王熙春 一代紅伶

國聯 門：難兄難弟 韓蘭根 殷秀岑

中央：王寶釧

西海：博愛

明星：四姊妹

光華：母親

金榮：亂世風光

浙江：母親

中：情潮

中：斷腸風月

中華：閨內秘史

新天地

棲霞一日記

·辛漢自京寄·

勝跡共登臨，已熟聞秋擘棲霞春遊牛首。
虛亭涵景物，好縱目東流江水北道風烟。
民國二十四年　主席題棲霞山太虛亭

春風又綠江南岸。

江南都市的人們，在春天的時候，若是要遊山玩水，尋勝探幽的話，棲霞山該是最好的去處，數天前我們因此也決定把它作爲春季遠足的目的地。

這天，天還漆黑，我們便起身了，不久天色微明，但密雲滿佈，是一個迷濛有雨意的天氣。

青年人的心是活躍的，爲了春天大自然美景的誘惑，我們毫不担心下雨，毅然地在六點四十分出發到鼓樓車站。

八點三十分，京滬綫火車把我們帶到了棲霞山麓。沿着一條沙泥路，步行入山，濕潤的空氣中飄着清新的土香，和煦的春風輕拂着遊人的襟袖，那油綠的田野，青鬱的遠山，更使我們感到莫名的興奮，最使我觸目驚心的，是山前的棲霞鄉村師範學校，校舍已呈破落的景象，這學校在戰前是江蘇省著名學校之一，校舍造得相當考究。而今已是百孔千瘡，幾乎僅剩了外部的輪廓，回憶當年盛況，怎不叫人「感慨系之」呢？

聽說棲霞街—一個小鎮市—離此不遠，我們便先去找了一家飯館，把中餐定好，並且在那裏休息了片刻。

如來佛

棲霞寺，相傳是南齊時某高僧捨宅建築的。也許是少經兵燹的緣故吧，再加以民國二十三年的修建，所以雖說是古剎，依然碧瓦朱椽，畫棟雕樑，顯得十分壯麗，不過兩邊走廊的房屋略現陳舊而已。正中的毗盧殿，大門原來嚴局着的，我們請寺僧打開門，讓進去參拜神像，龕上坐着金碧輝煌，高可二丈許的如來佛，令人肅然起敬。

寺後有舍利塔，千佛岩，舍利塔據說是隋代的遺跡。是一個整的石頭雕琢起來的。約莫五丈多高，雖因飽經風雨的剝蝕有些地方已模糊不清，或是現出裂痕，但是我國古代的藝術，也由此可以想見其高深。

千佛岩上面，有以人工就天然岩石鑿成的佛像約千尊，大小和形狀都不一，雖不能與雲崗或是龍門的石佛媲美，可是刻工很精細，傳說這一位石匠也因此化身成佛，大概是他勞苦功高的代價吧？

由千佛岩再上，有斜狹的山徑可通暢觀亭。

綠蔭深處·別饒風趣

我們不高興去循着山徑前進的，而很勇敢的從山後攀亂石而上，這座亭子，深藏在古木香松，綠蔭深處，最好盛暑到此，一定別饒風趣，亭子裏面懸着一付民國二十一年褚部長撰的楹聯：「一林閒風月增清價，眼底江山豁壯懷」。除了起伏的羣山而外，天際長江，隱約如白鍊，風帆點點，出沒波濤中，眞够人悠然神往的奇景。

太陽在頂的時候，我們一行人下山，逕往棲霞街。吃畢午飯，有五十分鐘時間自由活動，我就獨自開始在附近作了一次巡禮。這鎮市屬江寧縣，一條街不到一里長，大約五十餘戶人家，飯館、雜貨店、理髮店佔了大半數。一切還保持着中國鄉村固有的一種寧靜與樸素。只有街頭上的一座碉堡，暗示着這一時代的嚴重性罷了。

棲霞鄉師，是我所念念不忘的，我懷着創痛的心情，前去憑吊一番。

遠看鄉師的校舍有的窗牖洞然，有的斷垣殘壁，近看更是淒涼滿目，只見瓦礫和荒墟，祇有極少的一部分，因陋就簡的修整了一下，作爲現在江蘇省立棲霞小學的校舍。

村無遊民·野無曠土

在兩面灰白色的牆上，我發現幾句字跡模糊的標語：「已立立人，已達達人」，「我們的願望——村無遊民，野無曠土，人無不學，事無不舉」。語意深長，令人猛省，往日的鄉師師生喲，你們務會想到這兩句標語在刧火之餘，還會給一個陌生的入世未深的青年心版上烙上一道印痕呢？

二次上山，我們三五成羣的向高處邁進。我脫掉外面的衣褲，努力向上飛跑，還從暢觀亭到太虛亭，這一段路程當中，怪石嶙峋，蒼松夾道，風過處松濤澎湃，一個人獨行其間，前面不見先進的蹤跡，回頭又看不到一個人影，不禁有「前不見古人，後不見來者」的蒼茫之感。但想起此時此地，我好像一個前綫的戰士，沒有退後，只有前進，我乃鼓起了更大的勇氣。

大約五分鐘的時間，在前的幾位，被我趕上，更一鼓衝上太虛亭，全身衣裳都汗透了。亭中有主席題聯句和褚部長寫的匾額。

的確，一般人所取於棲霞的不是春景，而是深秋的滿山紅葉，然而我覺得一年四季，無論何時，還是棲霞，情調雖不相同，而你所領略到的風光，則一樣的令你陶醉，像那滾滾的江流，幾千年來，不老是奔騰澎湃，使人盪氣迴腸嗎？而且人事倥偬，你有機會一登名山，已屬幸事，又何必一定要在春天或是秋天哩！

在太虛亭仰視最高峯是一個荒涼的土阜，三茅宮矗立着的三間瓦屋，又好像古時候的碉堡。我和一般朋友們，同爲一種原始的好奇心所激動，在這短短的旅途，我們漸漸的一步緊逼一步地追逐起來。

美麗的圖畫·河山的偉大

太陽曬得身上發熱，額角流着汗珠，咬着牙，勇敢的，沈着的，一切地向上爬，畢竟被我趕上了。

站在上面一看，那一番壯闊的景象，不但使我驚歎，而且頓時俗念全消，胸襟大暢。

從三茅宮背後，遙望長江，是格外的寬闊了，江的兩岸是沃野千里，那縱橫的阡陌和嫩綠的農作物，交織成一幅美麗無比的圖案畫，此情此景，使我感到祖國山河的偉大，可愛！不由的引起我熱烈的愛國心，我乃對山發誓：「我把我的心和力貢獻給國家」！

二時許，我們由後山路

夕陽無語慰忠魂

上歸去的山徑，沿途山景又別具一種風光了，青松綠竹，小橋，流水，五色繽紛的野花，包育着無限的詩情畫意。

半山腰，發現一處祠堂模樣的建築，指給大家看，於是同一穿過叢林，拾級而上，乃進門，是一個院落，植着冬青，一株桃柳，迎面有一個水泥砌成的墳墓，墓前立着一塊石碑，右有任氏書的「杜仲虞先生之墓」七個大字，旁邊一行小字是「民國二十五年」，此外並沒有一件碑銘或是墓誌，告訴我們杜先生的生前事跡。

回憶一下，才想起杜先生從前是一位監察委員，因爲目睹河山破碎，民氣消沉，所以悒悒不欲生，遺書勉勵同胞們趕快努力自救救國，他就在風光旖旎的玄武湖殉國。

當我敍述完了這篇沉痛的故事以後，大家似乎都很感動，我們一羣便在墓前肅穆地行了三鞠躬禮。四週被寂靜籠罩着，淡淡的陽光，沉默地洒在地上，眞是「夕陽無語慰忠魂」，山中，我們不時的聽到轟轟的巨響從樹梢飛過，又瞥見另一個山頭有一羣一羣的工人活動，和一堆堆的黑色的塊狀物，我們便推測到棲霞山不僅風景壯麗，並且還有礦產。

下山時，遇到一個女工，我們隨便的和她邊走邊談，纔知道棲霞有大量的鐵礦，現在正由一家商辦的公司開採，工人們的待遇也不高。

祖國有悠久的歷史，有燦爛的文化，有雄偉的山川，有富饒的資源，有最低和最粗的要求，便可爲國家出力的民衆，爲什麼到今天還不能爭取到自由平等呢？想到這裏，內心止不住湧起了一陣無名的悵惘。

勇士凱旋歸來

人們對於鄉土，大概多少總有點戀戀之情吧！當我們從棲霞山乘了四點廿分的車駛進南京站的時光，那蜿蜒的古城，巍然的獅子山，映在我的眼簾裏，特別顯得可愛，雖說我們只小別一日，但竟有久別重逢之感，感到說不出的快慰。

小火車站擠滿了人，萬頭鑽動，一片喧嘩，上車時爭先恐後，我們列隊前進，寧願落在後面，充分發揮了我們的守法精神。下車後，我們仍然精神飽滿的邁着大步，大家都忘記了一日的困倦與疲勞，好像一隊身經百戰奏凱歸來的勇士。

朱有方影展觀後

·北雁·

愛好藝術的人，住在上海，要算最幸運了，國畫西畫，攝影書法等展覽會，今天在什麼樓，明天在什麼廳，使人應接不暇，雖然標價之高，常能「驚人」，但既不收門票，又不強人購買，祇要有閒，觀賞一番，畢竟是有益無損的。

自七日起至十二日至，在福州路虞洽卿路中央菜社，有業餘攝影家朱有方的攝影展覽，陳列作品，都百餘幅，其中以風景及靜物居百分之九十以上，人物僅有少數，如上月八大報社主辦遊園大會時所攝的「東寶舞孃」等數幅。朱君在上海司法界服務，公餘之暇，研究攝影，已有二十餘年的經驗，過去是黑白社社員。「蘆葭秋水」一幅，且爲一九三九年德國隸來福照片比賽會的入選作品，民國二十六年上海攝影比賽，也有「下車伊始」等數幅得獎。此次出品，以戶外花卉比較優良，畫面極富詩意，色調，章法，興趣，都有可取之點，人物則沒有這樣優美，大概陳列品中人物所以較少，也是這個原因。其中有「獨鶴」「蝶衣」兩幅，是影射新聞界中兩個人的名字。

工欲善其事

必須利其器，過去，所有的攝影材料完全是西洋貨，戰事發生以來，存貨日缺，價格飛漲，起而代之的，就以日本貨爲主體，朱君談，這百餘幅放大，都是用六櫻社的出品。由色調及層次上看來，仍是外來貨。雖說工欲善其事，必先利其器，但「攝影猶寫字，善書者雖用壞筆，作字亦佳」，好壞還在個人的修養上，況且日本出品如「富士」「櫻花」等牌，已獲得「尚稱精良」的口碑呢。

以子之矛·攻子之盾

對於攝影經驗，朱君以爲：(一)戶外花卉，拍時頗難，因爲樹葉樹枝，攝時要慢，但花與天上的雲，感光又非快不可，欲求色調良好，除附加鏡頭以匡正外，最優的條件是光綫特異，色調層次豐富，章法新穎，興趣濃郁，取景時要選擇姿態的，不可受花色的誘惑，要避免生硬。(二)山水照片，以細緻爲勝，要影紋層次完全，章法統一。(三)靜物，最要的條件是光綫明亮，有超然優美的氣象，方能精雅而有韻致。(四)人物，戶外比室內較難，除姿勢優美外，如果是正面，要與主題貫有層次，調須淡雅，雖然是攝影的經驗，但也可作爲鑑賞談話。

照片的尺度，本來攝影的技術，還在各人自己體念，而且也要機會湊巧，像朱君那樣，攝影經驗已有二十餘年，陳列出來的，當然在事前已經過自己嚴加取捨，但「以子之矛，攻子之盾」，細加觀摩，仍難謂張張俱美，幀幀都佳，而且有些缺點，並不是「小心」「留意」所可補正的。若說「一張完美的照片，是由偶然中得來的」，大概每個愛好攝影的人，都不會否認罷？假如拿了鏡箱立志要在今天攝一張完美的照片，事實上是不可能的。正如詩詞一樣，好句並不由苦吟推敲中得來。

陳列品中，以「市郊舊景」，「蒹葭秋水」「下車伊始」「判園敎法」等十幾幅，最爲優美，其他靜物風景等也有許多值得推崇的。每幅的題名，極富詩意，如紫藤花的「燦爛」，桃花的「春光如醉」，池塘的「水光瀲灩晴偏好」等，有的出於馬公愚先生手筆，名字佳影，尤覺名貴。

鏡頭，朱先生用的是（Rodenstock），但他主張要好攝影，既是提高優美的思想，崇高的道德，以正當的娛樂，來改變人生的環境，不必備求工具的優良，若以中級的鏡頭，能攝取優美的照片，其所得的趣味，當更加濃厚。

李健吾削髮

·冷紅·

瀟灑牛山氣象新。登場粉墨妙傳神。不徒編導誇雙絕。作則還須自現身。

李健吾爲話劇前輩，於編導演無所不能，昔年主演「正在想」一劇，頗負時譽，比歲因致力於編寫劇本，不常出演，惟最近忽於佐臨導演之「稱心如意」中，飾一要角，並將長髮全部薙去，以求肖眞，爲藝術而犧牲，亦殊非易也。

臨城嫗

·錢蘐·

途中朔風大作，積雪沒脛，獨行山谷中，人跡闃絕，天已垂暮，而極目四望，廬舍杳然，無可投止，方徘徊瞻顧間，忽有健男子十數人，各持刀械，狂奔而來，以爲盜也，拔刃以待，略不驚怖，衆行既近，爭呼曰：「吾儕並爲行旅，幸毋見疑，然前途實有盜窟，客宜速退，勿攖其鋒」。王叩曰：「盜衆幾何，若曹何遽狼狽至此」；衆曰：「盜僅一人，且爲老婦，年且在稀齡以上矣」。王駭曰：「視公等狀貌，亦桓桓武士之流，且攜有刀械，度亦嫻習技擊，奈何遇一老婦，竟不之敵」，客曰：「吾伴少時，並習拳棒，雖未深入堂奧，尋常寇盜，勉堪應付，結伴行賈，得以無虞，顧今日之事，滋復可異，吾徒自恃人衆，爲求捷徑，經此窮山，積雪乍融，堅冰未解，躑躅廢谷間，方苦跋涉，忽有老嫗施施然來，阻於中道，青裙玄帔，結束一如鄉婦，手無寸械，容態藹然，略無相仇意，惟目視吾車藏金之處，徐曰：「吾已老邁，拙於治生，又不慣乞食村落，爲人厭笑，惟恃剽掠行旅，用以自贍，視子等行裝，雖不豐腴，亦有萬金，足供半歲飲食之費，速以進奉，毋勞多費唇舌也。」吾徒知爲盜，然以其年老而無械，心竊易之，即僞爲應諾之勿釋，嫗笑曰：「吾乃忘攜灶下撥火棒來，歸取亦已不及，當就地取材，勿任汝儕逞威也。」一躍出闈，視道傍有叢樹，拔而出之，以手摶擊，如被斧斫，枝葉盡去，僅餘巨幹，遂即摒以當械，縱橫揮霍，勇不可當，吾徒所用，並爲短械，觸樹即被摧折，甚則脫腕以出，須臾俱盡，瞠目相向，不知所爲，幸嫗殊未逼迫，但饜出金，略一檢視，果符其數，即仍貫之於檀，挾以俱去，（一）

奇人奇事錄

稱心如意

反映現實的喜劇

·文中·

「上聯」傾全盤人力物力的「滿江紅」演了近一個多月，這個戲在輿論與營業上都有很好的收穫。可是，在最近一月中，「上聯」下期的節目，始終沒有正式公佈過，本來預定的是「喜相逢」，是李健吾編的劇，吳仞之導演，起先是未獲通過，不克如期上演，但現在已通過了，卻又把它再壓到下一個節目，還有一說是「碧血黃沙」，由文宗山改編，吳仞之導演，此劇迄今尚未完全殺青，勢必再延公演日期，所以大家對於「上聯」繼「滿江紅」之後的劇目，非常關懷，而「上聯」方面也覺得「滿江紅」輟演在即，急需公佈下期準確之劇目。

現在，突然宣佈了「稱心如意」這個新戲；又宣佈了劇壇權威導演佐臨導演，這兩個消息同時公佈，可說使人們十二分驚異的，並且已經開排了一個多星期，「稱心如意」是楊絳編劇，顧名思義是一個喜劇，全劇共四幕，講述一個北平來滬的少女（林彬飾）來滬寄居在四位舅家裏，大家都不歡迎她，弄得都不「稱心如意」，祇有她自己最後是稱心如意，完全反映現在人們的日常生活，而日常生活中無個人的自私，小氣，多疑等眞面目，還很不容易的現實生活中提取喜劇材料，是很不容易的。最可說把「上聯」全部演怪派人物都包羅了！四位舅舅和舅媽，陳述和梅郎，莪郎和莊嚴，和沈浩和海濤，尤其是梅郎花君，兩人，他們經華北回來以後，還是加入「上聯」的第一個節目，說到導演佐臨，現在劇壇上佔有很崇高的地位，好久沒有新作了，雖然現在「大馬戲團」在「蘭心」公演，還是他半年前在「上藝」的舊戲翻新，這半年來除了「秋海棠」中排兩場戲外，並沒有正式導演一戲，這次答應「上聯」一排「稱心如意」，是吳仞之介紹的，他們交很好，況且再加上李健吾的關係，他又沒有合同的束縛，同時他過去擅長排喜劇，尤其是創作的劇本，如「小城故事」等都有極美滿的成績，這次他很愉快的導演「稱心如意」，就爲了上述的原因。「稱心如意」因爲「滿江紅」的口彩很好，再傾全力來演出「稱心如意」，可說是劇壇上一個喜訊，當觀衆看了「滿江紅」的悲壯劇，或者鬨哄哄的悲喜劇，再聽說「稱心如意」演至本月半左右，「稱心如意」即緊接而上，月屆時恐較「滿江紅」還能轟動，無異在的劇壇多添一番熱鬧。

南京·音樂演奏大會

·湃塵自京寄·

最高音樂學府國立音專（即前國立音專）師生一行，於五月三日由滬搭車晉京，把高尚音符帶給石頭城裏每一個愛好音樂的人。當日下午，該院絃樂隊在中央電台廣播。五月四日五日先後在大華大戲院，國民大會堂分別演奏，由李惟寧擔任指揮，使住在南京的人，得到一次高尚的藝術和聽覺上新鮮的滿意的欣賞的收穫。

李惟寧氏指揮

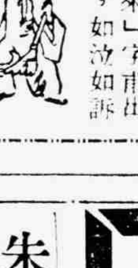
國立音樂院此次在京演出，當推絃樂隊的合奏最得好評。該院本有一個師生合組的小小管絃樂隊，可惜此次只有單調的絃樂，單獨演出作奏，原定由 Pechenik 長笛獨奏，也臨時取消。但雖然只有單獨的絃樂，卻能把原曲中的情感表現出來；絃音協調，動聽，極盡幽美抑揚之能事，眞是難能可貴。

朱英的琵琶獨奏，亦有它的價值。「淮陰平楚」一曲，把幽怨淒泣的神情曲曲傳出。如萬馬奔騰，亦如江河決堤，誠不愧爲「琵琶聖手」。

此外司徒海城的小提琴獨奏，有獨到之處，確是不易多得之才。朱宣育的鋼琴獨奏「一舞曲」一項，彈得很不錯；可是鋼琴在大庭廣衆之中彈起來，卻不易討好。沈湘，茅愛立的男女高音獨唱「本錢」，很爲充足，但都缺乏表情，很爲美中不足之事。（獨唱之時，面部表情，能把原曲中的情感表示出來，使聽衆能不用聽覺，單看表情，就能明瞭曲中原意，爲最要）。且茅愛立每於起首詞句發音太強，有使下句首音調變成軟弱之弊，不平均的調子表現可以看到。下次當有更精彩的表現和發音。

最後要說到男女大合唱了。農家樂，滿江紅等都無懈可擊，李惟寧曲的「秋之禮讚」，一唱一和得是高低疾徐，允推此中獨步。

聆：譚富英奇寃報



·珊珊·

譚富英出演「更新」，迄將半月，而嗜譚者莫不趨之若鶩，九日夜戲，貼「奇寃報」，是劇亦爲小譚撒手鐧之一，故是夕滿坑滿谷，情況熱烈。余蒞場稍晏，而正將上場，富英簾內之一聲「劉升帶路」，哇」一聲，自然飄逸，恰如春風，薰人欲醉。行路原板，一好一個趙大哥……」之一段，遇害之翻桌子及甩髮，均極見根底，頗見恐怖緊張，「一眼望着南陽高聲」，「老丈不必……」二簧原板，蒼勁，「抓一把……」一句，舉重若輕，游刃有餘。「老丈呵」如杜鵑啼血，凄涼動人，「未」之大段反調，如風起雲湧，而又不失規，若珠落玉盤，紆迴婉轉，氣力充沛，「因此上騎老丈……」接句巧妙，「來」字甫出轉，幾個「可憐我」一如怨如慕，如泣如訴，有「盪氣迴腸」之概。孫盛武之張別古，不瘟不火亦頗稱職。富英近年來頗知振作，在今日人材凋零，富英誠屬傑出者也。

談睡眠

·季甲·

睡眠對於人體的健康，有着絕對的關係；凡是體格強健，身心愉快的人，他們的睡眠，都是十分的充足。我們一天到晚的工作，體力當然要相當的損失，那是要睡眠來補足的；倘然沒有睡眠，就是銅筋鐵骨，也是支持不下的。德國人有一句諺語：「睡眠是一半食」。中國人也有「一日三餐，一宿」的說法，所以世界各國的衛生學家，把睡眠和空氣，運動，食物列爲人類養生的四大要素，以證明牠的重要性了。

中央儲蓄會通告

本會第八十六期抽籤將於本月十五日下午二時舉行加倍彩金，本會會單亦於本月份開始照前例加倍發給彩金，第三特彩其餘頭二三四等彩每種均有一百個之多彩金亦均加倍發給，有志儲蓄者請即來會加入至舊有儲戶如欲得加倍彩金望按照通告內所列辦法即日來會補儲以保彩權特此通告　會址　天津路二號　電話　一七二四九

財政部佈告　錢貳字第四號

查美金英鎊港幣等敵性貨幣市面上尚有買賣交易殊屬非是茲由本部公佈自即日起所有以美金英鎊港幣及以上項貨幣爲單位之票據或匯兌買賣交易一律禁止如有携帶持有或保存上項貨幣者亦應一併從嚴取締倘有故違一經查實定予懲處除呈報并分行外特此佈告此佈

中華民國三十二年五月十日　部長　周佛海

萬國春季大香賓票

全張十條計國幣一百元
分購每條國幣十圓
定額五萬張
自一〇〇〇〇一號起至一五九九九九號止
頭獎　國幣一百五十萬元
二獎　國幣六十萬元
三獎　國幣三十五萬元
甲等小獎（即起步而未得馬位者）約十個每個約得三萬元合得三十萬元
乙等小獎（即有參加資格而未起步者）約五十個每個約得一萬元合得五十萬元
五月廿九日開獎
期尚有十八天剩票不滿二萬五千張全數售罄可無問題　現已售出二萬四千餘張準期開獎
定額有限　未購者莫坐失良機
萬國體育會搖彩部
上海馬霍路三〇四號　電話三〇一〇九號
星期假日照常辦公

宴遊樂府 ● 消夏勝地

成興公司　法倫斯夜總會開幕謝啟

一昨爲敝總會行開幕之期辱承聞蘭亭　林康侯　袁履登　陳中孚四位先生蒞臨主持開幕典禮　吳旭芳小姐親臨剪綵並蒙各界賜厚儀琳琅滿目美不勝收敝總會受寵之餘銘感何如唯因開幕伊始佳賓滿座以致招待不週諸多歉仄尚希原諒爲此登報鳴申謝忱

地址大西路三三五號　電話二二二一二

●更正●昨日本報刊登之法倫斯夜總會開幕廣告中恭請陳春圃先生揭幕係陳中孚先生之誤特此更正

朱樸之主辦　周黎庵主編

古今

文獻掌故·樸實古茂　散文小品·沖澹雋永

第二十二期要目
大西洋上惡浪記……謝剛主
記熊希齡……趙叔雍
三吳回憶錄……瞿公
六紅……徐一士
苜蓿生涯過廿年……龍沐勛
談紀文達公……紀果庵
談張之洞……楮冠
茶烟小記……文載道
兩年來的銀行生涯
合訂本第三冊出版每冊國幣三十元
本期每冊國幣四元
古今出版社發行　上海亞爾培路二號

司法行政部法官訓練所招考司法官班第二期學員通告

本所招考司法官班第二期學員四十名簡章列後：[illegible]

平報廣告刊例

報名下	廿六字高共十四行每日每方二百四十元
頭等	五十二字高二行起碼每日每行廿二元
特等	廿六字高三行起碼每日每行十一元
分類	十二字高四行起碼每日每行五元半

·版面一百十六行闊以新五號字爲標準·

馮勝泉緊要啓事

茲遺失坐落松江縣三十六保五區十六圖呂字圩號內田畝杜絕文契一紙計拾捌畝正該田曾於民國廿七年七月中旬憑中保馮子祥俞義生王錫麒等向馮文根處絕買嗣後發現原契紙概作廢紙特此登報聲明如上

中央運動場

回力球　今天四時起賽　單打十一盤！

華興商業銀行

總行　上海
分支行處　虹口·南京·蘇州·杭州·蚌埠·無錫·蕪湖·鎮江·南通·嘉興·揚州·

南京興業銀行

自建大廈

總行　南京中華路六十七號　電話　經理室二二〇一七　營業間二二〇一六
上海辦事處　亞爾培路二號　電話七三七八八
南京辦事處　復興路中央商場內
經營商業銀行一切業務